Vol. 25 No. 6977 Friday April 25 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年四月廿五日（金曜日）第六千九百七十七號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎事
晩香坡市東カドバ街二一五
電話 ダグラス五五三三

印度の騒動の擴大（二）

◇鈴木生布◇

其後のロンドン特にボンベイ發電によれば、インドセンガニスタンとの國境、ベシアワール地方に起つた騒動は、可なりに猛烈のものらしく、インド政府は、既に其の地方に、戒嚴令を施き、通信の簡を始めて居るらしいのであるが、政府側は、騒擾の鎮圧に、軍隊を用ゐて居るとのことなのである。

其の結果は、インド人側に多數の死傷者を出して居る事は想像に難くない。——夫れは、全インド國民をして、益、反英の氣勢を揚げしめることにならなければならない。

但し、インド人も、今から一世紀以上も前、クライブやヘースチングスが、インド侵略の際ならば或は大虐殺に從從して居るかも判らない。——但し、現代は、時代が違つた。——而して又、クライブ以來、度々の騒擾事件に、憤の血を沸かして居る。——若しも、ベシアワール地方の、武力鎮圧して穏度を越ゐる時に、夫れは、全インド國民を憤起せしむる事と外るべきである。

× ×

夫れに對し、英本國なにては其對策をインド人に對し、或は多寡をくつて居ないにも限らない——而して、アフガニスタン國境方面は、ロシヤからの兵器の供給があるものと觀測し、此の方面さへ鎮定すれば、其他は、恐ね憂ふるに足らないものと考へて居るのかも判らない。

但し、今度の騒動は、農村、殊に相當に強くもあれば、波及の範圍や速度も廣く且つ強いものと思はなければならない。——英本國の政治家の、大に頭を惱ませねばならぬ所なのだ。

其の點に於て、吾輩は、英國の政治家が、例によつて、飴と鞭とを使ひ、アイルランドに於ける失敗を、インドに於ても繰返して居るものと見なければならないのだ。（未完）

地震豫知と震災防止（八）

其の時々の事ども

理學博士 今村明恒

田邊における地形傾斜運動の觀測によると昨年一ケ年において地盤の傾斜は、只今申したやうに、地震と共に起る傾斜とは別に、地盤は日々規則正しい傾斜をしてゐる。つまり平地盤に真つ直ぐに棒を立てたと考へるならば、平な地盤が傾くために真つすぐに立てた棒は一晩夜に一回恰も味噌をするやうに廻轉する。そしてその角度は非常に小さく一秒乃至二秒の微つぢい小數の大變小さな角度であるが一晩夜の間に一廻轉するのである。そして寒い時期には北に傾き、暖かくなると南に移る。恰も地球の自轉によつて晩夜の別があり、公轉によつて春、夏、秋多の區別があるやうに、地盤は一日變化と一年變化とをなしつつあるのである。それはいづれの場所でもさうなるのである。

○

ところが地震の起る前にはさういふ規則正しい運動が急に不規則な變動になる。私は之れを「傾斜風」と名づけてゐる。さういふ現象があるとは觀東方面において、既に設據立てられ、また昨後の餘震の際においては設據立てられたのである。私どもの觀測の目標はつまり例の濃沖の大鯰を捉へようとする相であるけれども、陸地において鯰の小付が引つ掛つて來ることがある。相の国を、大きくすると大鯰だけが生捕られるが、相の国を細くすると小さな鯰でも抑られる。私は第五、第六、第七まで觀測所を設けたい希望——單に希望だけでなく、出來るならば此れを實現したいものだと祈祷考へてゐる。

○

前申したやうな狀態で「地震の豫知」といふ問題の研究については、こゝにある手掛りを掴つてゐるといふことをいつてもよいのではないかと私は思つてをるのであります、しかしながら「震災を防ぎ止める」には「地震豫知」といふことが果して理想的に出來上つて見たところでそれで目的を達するものではない。我々の住む家が地震に直ぐ壊されるやうな狀態であり、地震知識——震災を防止するといふ知識を訓練をもたなかつたならば豫知は何の役にも立たないのである。

震災防止の目的を達するには第一に「地震に壊されないやうに家を建て構を造る」といふことである。

○

でんな人にもこれは第一に希望したいのであるが、實際の問題として「自分は自分の家を耐震構造にしたいけれどもさてかういふ古い建物は果して出來るかどうか、いかに補強をしたならば耐震構造になるか」——この知識が必要だと思ひ震災豫防協會の建築の專門家が耐震構造の權威者を網羅して作つた小冊子を京都してゐる、地震學や土木建築の方面から懇重研究して作つた小冊子で圖まで添へてあるからこれをもつて大工さんに相談すれば古い建物でも地震に潰されないやうな補強工事が出來やうと期待してゐる

遭つた綾山町は全部耐震構造で復興が出來上つてゐる。私どもはこの耐震構造の普及といふことに力をいたしたいと思ふが、この普及といふことは單に奬勵のみでなく法律をもつて進めたい——制限したいといふ希望をもつものであるが、今日、日本においては地震のことを考慮に加へたところの建築條法が六大都市にしか施行されてゐない、私どもは六大都市以外にも、殊に將來地震に見舞はれさうな氣持ちのするところに向つて眞先にこの建築法を勵行して貰ひたいといふ建議を當局大臣にいたしてゐる次第である。

○

それのみならず今度は第二の方法即ち耐震構造がたゞ普及されてゐなくても地震の知識訓練によつて震災を出來るだけ輕くしたい——防禦したい、それにはまづ第一に火災をおこさないやうにしさへすればこれによつて震災の二十分の十九までくひ止められる、その大部分は要するに「火災を起さない」といふことである、すでに地震に遭遇した經驗を有する但馬城崎地方ではあの大地震で震原の真上に當つてゐる田結村では、逸早くこれを實行したのである、僅かな訓練によつて火事を防ぐといふことはさうむつかしいことではない、然しながらわが國のひとゝ地震國に於て悲しむべきは地震教育といふことが普及してゐない。

○

日本の小學校に於て「地震」がどれほど教育されてをるか？。調べてみると——調べたのは、尋常小學校の國定教科書全部であるが地震といふ文字が二ツ出てゐた。國讀本第四の巻に加藤清正が伏見桃山の激震の際太閤殿下の勸氣を許される曰くづきのところに地震といふ文字が二度出て來る、あのところで地震といふ文字は習ふが地震に關する何等の知識も注入されない、さういふ次第で、地震に對する教育は非常に乏しい、まづ「小學校の尋常科教科書に地震の一篇を加へられたい」といふことを文部當局に建議してゐるが不幸にしてまだ建議の目的を達してをらない。私は先般陸軍の教育總監部にまゐり、軍隊教育に地震を加味して貰ひたゝと希望を述べて置いた、大地震後の復舊には大變軍隊の勞力にあづかつたが、出來るならばその「震災」も未然に防ぐやうなところにまで助力を得たいといふのが私の希望である。

○

私は先般兒童のため子供の時間に全國中繼のラヂオ放送をした、また蓄音機のレコードにも吹込んだ、また少數のものでは地震に關する冊子を發行してゐる。しかして私の今いつたやうなことを斷片的に發表してゐる、さうして普通常識に訴へるところの地震教育をそれによつて進めたい希望である。（續く）

世界だより

中西生

◇英國皇太子の肖像畫に酒瓶を描いて問題

ロンドン年中行事の一つ、——ローヤル・アカデミーの美術展覽會は近く開催される事になつて居るが、それに出品される英國皇太子の肖像畫が、今から盲しい問題になつて居る。

◇

夫れはスケーチング・カーニヴァルに臨まれた皇太子殿下が、夜會服を着け、晩餐の殘つてるテーブルの上に腰を掛け、呑氣さうに紙卷煙草の灰を落しながら氷コリを見て居られる所を描いたもので、「皇太子」といふやうな高貴な方の肖像畫としては、型破りのものではあるが、問題になつてゐるといふのは其の點ではない、——殿下の腰をかけられてゐるテーブルの上に、口を開けたシャンペンの酒瓶が置いてある事なのだ。

◇

但し、それを描いた畫家は、名高いロビンソン畫伯で、自身では夫れが殿下の名譽を傷けるものとは考へてゐない。——念の爲めに、附きの武官を二人招待して、檢分をして貰つたら、世間の批評を笑つて居つたので、自身では、正式にお許しが出たものと思つてゐると、至つて平氣でゐるといふ事なのである。

◇

尤も、殿下は、ロビンソン畫伯の描いたものに對して、唯だ一度だけ批評がましい事を云はれた事があるさうだ。——それは、殿下がナショナル・スポーチング倶樂部で、拳闘選手に、祝辭を述べて居られる繪で、夫れを御覽になつた殿下は、次のやうに仰せられたさうだ。

「ロビンソン君、——ドウも私のカラーを餘り高くして臭れたやうですネ。——コレでは私の頸が猪頸に見ゆますヨ——併しアナタのシクジリではありませんヨ。——洗濯屋と來た日には私のカラーの型を、マルでくづして了いますからネ。」

◇

ナンと冗談の旨い殿下ではあるまいか。——問題の酒瓶を添へた殿下の肖像畫は、無論、此の春、展覽會に出品されて、チョン髷連中の顔をシカめさす事であらう。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億壹千壹百五十萬圓
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
○郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便為替）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取扱致します
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 壹億壹千壹百五十萬圓
總資産 九億〇〇九百五十萬圓
前年度純利益 五百八十萬圓
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
ローヤル銀行
メーン及ヘースティングス街角
電話 シーモア四九〇六

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
マッキンレー 美麗丸 五月二日
グラント 五月十七日
ハリソン 五月廿一日
プレジデント 六月廿四日
▲安全▲巨船▲快速▲横濱着は午前七時、日本食、日本風呂活動寫眞、ベッド、ベッド、ベッド

童話

何でもない

—アフリカの童話から—

尾關岩二

むかしアナンシといふ男がありました。たいへん貧乏で、小さなみすぼらしい家に住んでゐました。ところがそのアナンシの近所に、これはまたアナンシとは大違ひでたいへんなお金持がありまして、アナンシの家の、百倍も大きな、立派な御殿に住んでゐました。そのお金持の名は「何でもない」といふ者でありました。

ある日に、アナンシと「何でもない」の二人はつれ立つて、近くの町へ、お嫁さんをさがしに行くことになりました。

だん〳〵町が近くなるので、「何でもない」は「きものを返してくれ」といひましたがアナンシは

「なあに、まだ〳〵町へは間があるさ」といつてどう〳〵町まで來てしまひました。

アナンシはたい〳〵美しいきものを着てゐましたのですぐに美しい立派なお嫁さんが見つかりました。

しかし「何でもない」はひどいぼろ〳〵のきものを着てゐましたので、なか〳〵お嫁さんになる人がないばかりか、まるで、犬や乞食のやうに、家々から、追ひ拂はれました。

どう〳〵一人の女の人が、あんまり「何でもない」が可哀想だといつて、お嫁さんになることになりました。

アナンシのお嫁さんは「何でもない」のお嫁さんを見て

「よくもまあこんなにぼろ〳〵のきものを着た人のお嫁さんになつたもんですね。よつぽど變な人よ。」

さういつて笑ひました。

「何でもない」のお嫁さんは平氣で

「ほんとうにさうですよ」といふばかりでアナンシのお嫁さんの對手になりませんでした。

アナンシと「何でもない」とはたうとう分れ道まで歩つて來ました。

一つの道はきれいに掃いて、その上に毛氈がしいてありました。一つの道は掃いてもなければ、何にもしいてありませんでした。

一つの道には美しいものをもつた召使がお迎へに出てゐました。そして

「お歸りなさいませ」といつてあいさつしましたが、ほかの道には誰も出迎へてゐませんでした。

アナンシのお嫁さんは立派な方の道が自分のだと思ひこみました。そして毛氈の上を歩きかけますと

「何でもない」がお前の道はそつちだよ」といひました。

「ゑ？」お嫁さんはアナンシの顏を見ました。アナンシはだまつてきたない方の道へ行きました。

二人のお嫁さんはどちらもたいへんびつくりしました。

「何でもない」のお嫁さんはせいたくに暮せましたが、アナンシのお嫁さんは食べるものもあんまりありませんでした。

「何でもない」のお嫁さんはお友達の氣の毒なことを聞いて、アナンシのお嫁さんを御馳走に招きました。するとアナンシのお嫁さんは、そのお家がたいそう氣に入つて、もうアナンシのお家へは歸らないといひ出しました。

それでアナンシは「何でもない」を殺さうと思ひたちました。そして、お友達の鼠にたのんで「何でもない」のお家の前に深い穴を掘つて、その中に、小刀や、硝子のかけらを入れて、戸口のところには一ぱい油をぬつて、「何でもない」の出て來るのを待つてゐました。けれども待つても待つても「何でもない」は出て來ませんので、アナンシは大きな聲で、「何でもない」をよびました。

「アナンシはよくない人ですから行かない方がようございます。」と「何でもない」のお嫁さんがとめましたので「何でもない」はどう〳〵出て行きませんでした。あまり「何でもない」が出て來ないものですから、アナンシはとれつたくなつて、自分で戸口へのぞきに行きました。

すると、つい、すべ〳〵したところをふんだものですから、自分で穴の中へ落ちこんでしまひました。

「助けてくれゑ」アナンシがさけびました。

「何でもない」が「どうした。どうした」といつて出て來ました見れば、アナンシは穴にはまつて、ナイフや硝子のかけらにつきさつて血を出してゐました。

「怪我はどうかね」「何でもない」がいひます。穴の中では「何でもない、助けてくれ」「何でもない」とよび續けてゐました。

「何でもなければまあよい」といつて、「何でもない」はまた家に入つてしまひました。

どう〳〵アナンシは穴の中で死にました。

「何でもない」はアナンシを可哀想に思ひまして、おいもをぬつさりたいて、村の泣いてる子供に分けてやりました。

だから村で、泣く子に「どうしたの」ときくと、たいていの子供は「何でもない」と答へるのです。

（おしまひ）

◇大陸俳壇◇

庵月齋句抄

しげを

土氷に泥一筋や氷解け
氷解けて岸ゆる〳〵程の流れ哉
下萌や思ひ男多き山のすそ
服かの波に眼を閉さしけり
下萌や垣根をあさる鶏一羽
春雨や漸く暮行風根の音
春風や額に破る〳〵バージンヘヤ
春の宵ジャズに亂る〳〵客の足
鳥の巣やしば〳〵吹く雲ずから
「人の前恐ろに顏なる

アジロ會の新題

「あしろ會」第三十九回俳句募集——締切は廿月二十日

○

（一）「初夏」——初の夏。夏初め。夏來る。夏に入る。今朝の夏。

建ちてすゞ割る水邊初夏の家　月舟
初夏や蝶に眼やれば近き山　石鼎
初夏を踊れる如し藤の蔓　石鼎

旗竿の竹新しや初夏の茶屋　かな女
初夏の居間して賣る團子哉　丁子
い刺茶よりに夏の初めの日　肥無公
風おこる鯉ひら〳〵と夏はじめ

○

（二）「蛤」——此の國の「クラム」を題としても差支なし。

蛤鍋や蛾平酒てて海の昔　假江
松風に蛤をやく匂ひかな　寅中樓
蛤の桶に花菜や網船屋

○

（三）「若楓」カ（デの若葉したるをいふ。

雨重き薬の重なりや若楓　大祇
一枚のべに病葉や青楓　青畝
打水をする僕出でぬ若楓　濱人
旅人早や蹴く朝鐘や若楓　虚子
若楓風あるらしき枝明り　星波
祭すみし疝も干されぬ若楓　天浪

○

（四）新傾向「雜詠」

アカネ會

◇——詩歌募集

第二十九回募集——數も形式も總て適當で締切りは五月三十日——宛名は「大陸日報社内、阿北生」——秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

Star Tailors
晩市東（スチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

鮮魚　精肉　野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市バウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

出寫專門
寫眞　藤原
メーン街二〇八
電ドグ五五六四

諸機械仕事（ピーデュー
新古五期ドラッグ其外總綱一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇電フェ二五四四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

亞鉛板鐵工船用ファナース仕事一切
晩市スコシヤ街二四二一
サプレム板金工場
電話フェモント九九
Supreme Sheet Metal Work

常社は棺、柩車、自動車を完備し死儀を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の料、火葬料、棺代
十五ケ年の自動車及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五

葬儀一式
棺も敷物も完全にして日本人諸氏には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Director
電話ダグ五四五八ビュー六〇八

店の設備は吾々からシヨーケース、ウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電フェ四二
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

ハートバタリー
自動車、レヂオ、燈火用拾弗以上
晩市ホーン街八五二
ハート・バタリー會社
電話シーモア一五九二
Hart Battery

諸機械修繕
御注文に應じます
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

Boys and Girls—join the
FLEET FOOT
ATHLETIC CLUB

We have application forms
申込書はテニス　シユース　一ペヤーに一枚宛つけて差上げます　お名前と御所とを書いて本部へ御送りになれば直ぐ會員章や『運動界』が郵送されて來ます
お早く御申込み下さい
賣出し期間は廿六日から五月二日迄

▲男子用
キャプスタン　茶編上　特價
ウオカー　同　付極丈夫　二、二〇
ミデー　同　丈夫　一、六五
セナター　同　同　一、二九
スマート　同　同　一、二〇
薄茶半グッヒル付　一、四〇

▲婦人向き
プルデンス　白ストラップ　特價
ダンフイルド　茶半グッ　一、一五
ロッキシイ　白半クッ　一、二五

▲少年用
ランナー　茶編上　特價
ホビー　白及茶編上　一、五五
キャチヤー　茶編上　一、〇〇
セナター　茶　一、四〇
一、二〇

▲少女用
トムボーイ　薄茶ストラップ　特價
フラート　白ストラップ　八〇
▲小兒用
トムボーイ　薄茶ストラップ　七〇
フラート　白ストラップ　七〇

西へステングス街四六
電話シーモア二九參參
皆様の
古屋商店

ハキヨイ　カルイ
テニス　シユース
ゼヒ　フルヤの
店で御求め下さい
アスレチツク　クラブの會員證と毎月の　スポート　レヴイウとを　無代進呈致します

日本郵船美港出帆廣告
代理店晩市（美市）E. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

（船名）（入港）（出帆）
富山丸　四月廿八日　（燒港）四月廿九日
三島丸　四月廿八日　五月十三日
さいべ丸　五月十日　五月廿八日
氷川丸　五月廿八日　六月十七日
新造船
日本行三等洋食七〇弗和食五五弗
賃三島九二等橫濱行白十弗
日本郵船會社シヤトル支店

晩市美港間船切符無代贈呈
勿論晩市ヨリ美港本船乘込宿賃送迎自動車代
手荷物運搬賃等一切無料家族室
デー一家團欒倹約
「晩市美港間船切符無代贈呈へ」

晩市
中山義一事務所
高橋
井手事務所
水谷
大正堂化粧品
日本代理
加藤家具
日本用達會社
プリンス
ルバート
石田平夫
大澤
美市
石田旅館

大道一工具切
晩市バウエル街三八六
秋山金物店
電話グド七三二

營業項目
晩市ダウラス街貳參壹
電話ダグ一八五六七七六
自宅フェモント一八六七
井手事務所
△加奈陀生命保險會社
△デール船代理部
△日本海上保險會社
△日本行船切符販賣代理
△歸化證並に對人交渉
△日本行、妻子同伴又は妻子代理呼寄手續並に對人交渉

謹告
弊店始業以來多大の御愛顧を賜り業務日に隆盛に向ひつゝあります段深く御禮申上ます就ては是迄ライヂングサン紙喇製造所の名義にて營業して參りましたが業務擴張の爲め今後下記名義に變更して一層の誠實と勉强を以て御需めに應じますから何卒多少に拘らず御注文の程を御願申上ます
諸種紙函製作
晩香坡
紙函製造所
晩市ユニオン街二四五
電話ツリニチー五六〇三
Vancouver Paper Box Co. Ltd.

ガスリンエンヂン
高級メシン仕事、時機仕事
バイル打込、敷設仕事
其外ボート用品一切
新西院フロント街七二六電二七五
W. K. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價
日本人歌迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社
電話一五大四　エンド・エム・キャッシュ・エンド・キャリー
Westminster Supply Co.

船には
御持の百ケ年以上名聲を傳して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

切符取次店
晩市
中山義一事務所
高橋
井手事務所
水谷
大正堂化粧品
日本代理
加藤家具
日本用達會社
プリンス
ルバート
石田平夫
大澤
美市
石田旅館

晩香坡市バウエル街三八二一
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

日本及當國產
種物各種到着
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二二〇
電話ダグラス五五三八

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコットランド製
晩市ビーチー街五〇〇（ペキンス）穀物
クロフオードエンドスチユーワト

家庭欄

飛行機を惱ました怪物の正體は
セメント粉と毒ガス
大阪の飛行場で一問題

日本最初の國際的エヤ・ポート大阪木津川尻飛行場がでこからとなく流れてくる正體の知れぬガス様のものに侵され、大切な飛行機の金屬が腐蝕するほか肺臓へ癌られるといふ奇怪な現象については、このほど本府土木課より當所土場監督官が出張し

精密 分析的試驗を行つた結果、三月三十一日に至り漸くこの怪物の正體を突止めた、その

(二)硫酸と燐礦石とを混和すると生ずる水蒸氣様の珪弗化水素ガス

でこれらはいづれも有毒で中にも珪弗化水素ガスは金屬や硝子までも侵蝕さすもので、これらのガスが相混和して飛行場を

妨害 するものと別つたが何しろ飛行機用金屬の微妙な内部を自然に腐蝕さす恐るべき强敵なので知事の命令で近く各關係會社に適當の除毒設備を行はすことになつた、大阪窯業會社では自發的に世界に先ヒ、大阪で最初の新設備で完全に降灰を防ぐことになつた、右につき内務府技師は昨「調査を重ねた結果、その正體が明かとなつたので近く完全な除毒設備を各工場に命ずることになつた、しかし國際飛行場をあの位置の悪い土地を選んだそもそもからどうかと思はれる、第一工場地帶ですでに三肥料工場やセメント工場があるところへ後から設けたもので、飛行場の方でも一考さるべきである、また金屬の腐蝕する一部の理由は海風もあるので、これらの點から考へても飛行場の位置が悪いと思ふ」

◉珍らしい鶯

◇……鶏の鳴聲

鶏の鳴聲大沼貞雄氏昭和村大字地内石取山の山林に發見「コケコッコー」と鶏のやうな聲で鳴く小鳥が飛んで來た、同村の五十嵐小重郎が警心の末、捕へたがこの不思議な小鳥は形ちも羽毛もそつくりな渡り鳥中の珍鳥

一は北方の大阪窯業會社から飛散するセメントの粉末で、この際灰は住友東京深川の淺野セメントでも一時問題を惹起したものだ、次はお隣の大日本肥料、當國人造肥料、グアノ製肥などの各肥料會社から發ふ三種のガスすなはち

(一)硫酸瓦斯のため發散する無色の腐蝕ガス

(二)硫化水素化する際に出る茶褐色の腐蝕ガス

カタワの女の結婚
かへつて惱みを增す
『女子不具者同盟』が調査した
姉人の涙の記錄

女子不具者同盟で最近調べた所によると、二百人の足の悪い女だけについてその結婚數は二百人のうち初婚の男と結婚した者は僅かに四人だけ、後妻にいつたものが九十七人、三度目の妻になつたものが四十六人、四度目五度目以上の妻になつたものが十九人と云ふ悲惨な有様で、子供のない男と結婚することの出來たものは二百のうち十九人、一人の子供のある者と結婚したものさへ三十一人、二人の子供あるものと結婚したものは八十三人、三人以上のものとが五十七人と云ふことになつてゐます、その上二百人の中の結婚年齢は三十四歳と云ふ烏鹿々々しいもので、花の香もうせた中年增になつて、やつと結婚出來たわけです、それはかりではなく、よし結婚出來ても殆ど偶然的であるか、或はお情で結婚してやると云ふやうな態度で、結婚してからもとかく侍されがちださうです

女流詩家が
電光式
結婚珍談
費用六十錢也

有名生駒孫作の弟子で二科にも何べんも當選し、現に奉祝展にも出品してゐる女流畫家中尾一枝さんは、先頃から生活と疲勞とを兼ねて東京新宿一丁目の街頭で似顔繪を描いてゐるところ、生活の方はどうにかなつてゆくが、花婿なるものはいつかな見つからない、ところが四月六日深川富川町のセツツルメント光の友を訪ねた際加藤義一なる街頭哲學者を發見したそこで約一時間の見合ひをなし懇談の結果双方ともオー・ケーといふことになり電光式に早速神田のきつ茶店サモワールで三人の友人を立會人に結婚式を擧げてしまつた、現に高圓寺に愛の巣なるものを經營中相見て結婚まで僅に一時間半、婚禮の費用、コーヒーとケーキ代六十錢、まさに一九三〇年式快速調の結婚——

教育勅語を
煥發の後
本年は滿四十年

本年十月三十日は宛も明治天皇が國民教育の大本を垂示し給ふ御聖旨を以て教育勅語を下し給ふてから滿四十年に相當する、文部省は此の日を以て教育勅語煥發四十年記念となし盛會の記念事業を行ふことに決定し、來る瞬會に於て四萬圓の像旗の協賛を得てから具體的規定を見る筈で、大體(一)孝子節婦の表彰、(二)教育勅語の御趣旨を普及徹底せしむる講演會の開催(三)各學校に於て記念式を行ひ生徒に訓告して儀服せしむること等である

◇笑話小話◇

裁判長「被告は一面識もない者へ何故あつて喧嘩を吹つかけたか。」

バット「友達はみんな旅行に出てますんで。」

日本のれ嬢さんに
タバコすひが流行す
一番に高くてキレイなのをと
伊達煙草の御注文

（東京銀座通り電話）以前でも長火鉢の前に坐つて切多の煙草の間から細巻の銀煙管をとり出す、といつたが、それは多く中年以上の婦人に見られた現象で、心から好きで喫んだ方が多いやうでしたがそれが敷島となり、朝日となり、やがて外國のシガレットとなると鉛筆お吸ひになる方の心持が違つて參ります

◇

この二、三年來目立つのは女學生若しくはそれと同年輩の婦人の喫煙で、これは明かに好きといふよりも見せびらかし——伊達煙草にすぎないでせう。これにはシネマの影響も大きいでせうが、店にお見ひになる婦さんは殆ど金紙洋裝です。活動の女優さんなども見ますが、それらは憧憬かで一番多いのは何といつても良家のお嬢さんです

◇

シガレットの種類は「マイネクライネ」「スプレンディッド」「ミスプランシュ」などが歡迎されます。一番古いのは「ヤカ」ですが、あの吸口はまだお嬢さんの喫煙が盛んでなかつた頃に婦人用のシガレットを男の方が盛んに喫つてゐるといふ珍現象を見ました「ミス・プランシュ」はいろ〳〵な色がついて居るので、伊達煙草には持つて來いなのでせう「一番古くて一番キレイなのを」といふのがきまつた御注文なんですから、上流の方だといふことがよく判ります。

◇

洋裝の奥さんなどになりますと、休戦よりも實質といふことになつて、男と同じ大巻きをかためてお求めになります御夫婦でいらつしやつて一度に四、五十個のシガレットをお求めになる方などもありますが、且那様は煙草でたゞ傍で見ていらつしやるといふやうな面白い場面もあります

◇

婦人の喫煙に關連して當然起つて來るのは、シガレット・ホルダアで、之は明かに男女の區別があります、カフエや、ダンスホールなどへ行きますと、ラッパ・ズボンのべつたりと髪を撫でつけたのが婦人用のシガレット・ホルダアを指に挾んで、ヤニ下つてゐるのなどは日本だけと見る喜劇でせう

グンキ

大評判！面白い〳〵大讀物揃ひ
在外同胞諸君！娯樂に修養に、是非この一冊を御覽下さい

容易に聞かれぬ痛烈な話珍らしい話

◎眞劍勝負體驗談……
(1)花見の場所で果合ひ……北辰一刀流範士　門奈正
(2)三百人の中に躍入る……日置流弓術教士　佐倉强藏
(3)瀬田橋畔浪士を撃つ……鎮心明智流範士　秋山多吉郎

◎盲目でつんぼで博士になつた女……驚くべき呪ひのダイヤモンド物語
◎日露開戰最後通牒秘話（通牒の筆者デニソン氏の打明け話）
◎富士山頂の雪中で嚴冬の一月を送つた話
◎暗夜に千里も先の遠方が見える（最新學術）

◎白虎隊……唯一の殘存者　飯沼貞雄翁
唯一の殘存者　千葉彌一郎翁
◎新徵組……奮戰思ひ出話……薩摩屋敷燒打話……

▲犧牲の精神……社長　野間清治
▲向上不轉の一路……貴族院議員　秋野孝道
▲ブース大將とその訓言……翠山
▲うっかりすれば癌になる……博士　山極勝三郎

▲大人物出世畫傳……川上三太郎
▲人間美展覽會……特別口繪
▲新作落語『垢角力』……大河内
▲空の巨人……西條八十

▲滑稽小說……雲を摑んだ男……川上三太郎
▲出世物語……法螺を吹きあてた男……大河内翠山
▲思ひ出しては笑ひ出す話……
◆玉泉驛の大失敗……沼田　勝
◆萬國旗の行列……水谷竹紫
◆グタリとなつた時……伊原青々園
◆引込のつかぬベッカンカウ……千葉龍雄
◆草相撲……中川一政
◆笑ひの高等馬車……本多顯六
◆小野寺一郎……小野寺一郎
◆露天風呂の客……等々諸名士秘藏の珍談

▲探偵小說……亡靈の指紋……甲賀三郎
死んだK博士の研究室に印された亡靈の指紋！この奇怪な指紋を中心に驚くべき事件續出！

▲傳奇小說……怪盜夜叉王（前田曙山）
▲時代小說……大醜女物語（本田美禽）
▲諧謔小說……ガラマサどん（佐々木邦）
▲家庭小說……燃ゆる花（菊池幽芳）
▲歷史小說……風雲天滿双紙（佐々木味津三）
▲現代小說……霧の中の曙（野村愛正）
▲大衆小說……血ろくろ傳奇（土師清二）
▲偉人小說……二宮尊德（武者小路實篤）

五月號

▲親鸞聖人……本社顧問本願寺執行長後藤瑞巌師下推薦……松原致遠
▲心の日月……美少女の悲しい運命を描いた大傑作……菊池寛
▲三家三勇士……勇！俠！實！とても面白い新作講談……大島伯鶴
▲富士より強い山の上……骨が鳴る程面白い名力士傳の力作……鈴木彦次郎

▲現代十二巨人の大名訓……
◆力一杯に働け……内閣總理大臣　濱口雄幸
◆山縣公の風骨……政友會總裁　犬養毅
◆日本紹介赤毛布……伯爵　牧野伸顯
◆常に北を指す……明治神宮宮司　伯爵　山川端夫
◆少年クニンタン……子爵　金子堅太郎
◆一笑一擧……男爵　澤谷芳郎
◆心の成功と人物……政友會總裁　犬養毅
◆鶴の眼合ひ……男爵　田健治郎
◆嵐人皆我師也……男爵　田健治郎
◆嵐の責任……陸軍大將　金谷範三
◆シャンド氏の親切……男爵　長岡隆一郎

▲エドワード・グレー卿の風格……貴族院議員　近衛文麿公
▲女の一心・夫を助けて大成功……文學博士　加藤玄智
▲彼が一旗擧げるまで（成功實話四篇）……

定價 六ケ月分 參圓八拾四錢（送料共）　一ケ年分 七圓四十四錢
發行所 東京本郷駒込坂下町四八　大日本雄辯會講談社

諸種製材
御入用の節は日本人經營人山崎又良藏に御註文下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster B. C.

害虫
庭内店内のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ヘウ街入五七電話ドグ五三六五
ガーランテーエクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

チムネ掃除
屋根葺替に平坦な屋根常に責任を以て完全に仕上げます
晩市シーモア街一一五四
クラウン・ルーフィング會社
電話シーモア六三九五
Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします
殊にワシントンエスチップ、アトラスインペリアルには特別の技術をもつて居ります其外總てのガス機械及ウイ修繕
晩市西ジョージヤ街一六八一
電話ドグラス三三六九
リツパー製作所
Ripper Manufacturing Works

鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスチングの製造所です
パウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話バイ六九二
Mainland Foundry Co.

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

家畜用及養鶏用餌
牧草穀類
特別混合バシフィック
產卵用マツシ
グラウンド・スクリーニングス
晩市キーフアー街一〇〇〇
パシフィック・ミリング
エンド・グレーン會社
電話バイランド三三〇
Pacific Milling And Grain Co. Ltd.

機械仕事は何用でも
船舶用インヂン
自動的機械
取替パーツ
印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及び製作
晩市ホーマー街六二二一四
ジャクソン・クラーク商會
電話　ヒーモア一九四〇
Jackson And Clark Ltd.

白人專門醫紹介並に通辯事他代理業一切
ハウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅バイ一三九五五エル
濱岸事務所

法律事務一切
公證用錢
晩市西ヘスティングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
ヂエ・エドワーバード商會
電話シ六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

おいしいホネーナッツ
ロール
トツテモは市内弊店のみの特製品です
御嗜好に適するのは萌合です
東ヘスティングス街圖書館筋向
クレーグベーキショップ
Craig Bake Shop, Ltd.

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△ペイント、オーニング
VACラバブーク
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C

Xセルバタリー
百パセント加奈陀製です
一ケ年保證文向なしに修繕
カー七弗五十仙レヂオ入弗五十仙、御屆しします
三十二ボルト・ヘヴィーデユーチ
船及燈火用バツトリー百二十八
弗貳ケ年保證
諸君の古いバツトリを相當の値段にて引受ます
販賣又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

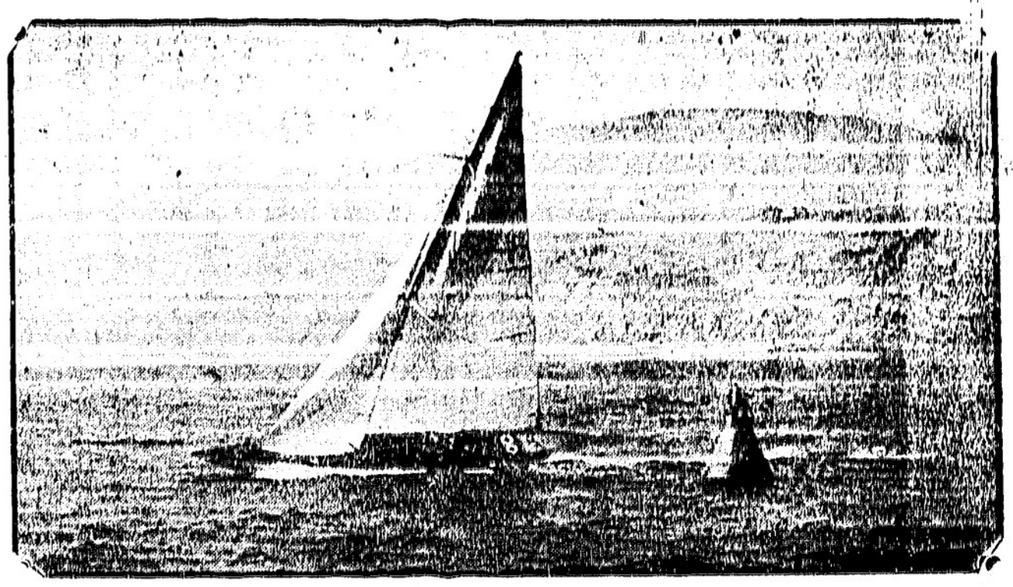
八馬力
ベンシッド
インヂン
取捨自由のワタージャケット
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード
スタプスト
ステヴストン　メシンショップ
Steveston Machine Shop
電話五九

窓、窓枠戸網戸
等作製販賣及グレーチング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一一
晩香坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door o.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

ブランド製濃ソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞讃され重宝がらる
Harold F. Ritchie And Co.
Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶
總ての皮帶
鞦韆
ペルトセメント
防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘスティングス街五四〇
電話バイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting



ヨット競技――ロサンゼルス沖で行はれた「スペイン王冠杯」――加州ヨット倶樂部の代表「アンジェリタ號」が激しく爭つて勝つた紐育マンハセット・ベー・ヨット倶樂部代表の「マリアン號」――今決勝點を通過した所

日本海運界の惱み
老齢船の整理
漸く機運が促進さる
ロンドン海軍條約成立により

（東京通信）我が海運界の惱みは過剰老齢船を抱して餘してゐることにあり斯界が多年深刻なる不況に沈淪しつゝあるのも一にこの船腹に基因してゐるので古船の解體問題は海運業者全般の死活に關するものとして度かその促進運動が繰返されて來た、只に海運業者のみではなく造船業者も自衛的見地より古船の解體は勿論その輸入禁止方をも政府大藏海軍各當局に陳情し、更に日本海員組合では船齢四十年以上の客船及び三十五年以上の貨物船を斷然解體すべきであるとの意見を政府に申してゐる、斯の如く古船問題はあらゆる點より我が海運界の多年の癌腫となつて來たものであるが今回ロンドン軍縮會議において積極休日案が成立の運びとなりこれに關聯して政府は我國造船能力を保持せんがため古船の輸入を制限し且つ現在古船を解體して新船建造を奬勵せんとする方針に傾いて來たので海運界

多年の懸案はこれを一轉機として急轉直下具體化せんとする形勢となるに至つた、政府が如何なる方法によつて古船解體を強制せんとするかは未定であるがこれを強制的に行はしめんとする以上何等かの形式に於て解體者に對し援助を惜まない意圖であらうと海運界方面に傳されてゐる、從つて當業者はこの機會に於て古船解體の機運を促進せんがため再び

運動を蒸し返さんとしてゐるが船主協會海運振興委員會の作成せる解體案は左の二案である

（一）現在解體を裏する船齢三十五年以上の船舶の四十五萬噸に達してゐるがこのうち二十萬噸を三年間に解體せんがため政府は噸當り十圓總額三百萬圓の解體補助金を交付すること

（二）各船主が合同で船會社を組織して所謂一杯船主から噸當り二十五圓を以てその所有古船を買收し買收總數を三十萬噸としてこれが資金七百五十萬圓を預金部より融通すること

（三）右二案の効果を擧げるためと古船輸入稅を無條件的に引上げること

なほ最近英國の對外船主が結束して不況打開のため船主組合法制定につき政府當局に建議したのも、船主統制機運の現れであつて、政府當局ではこゝに船主の協同互助により古船解體が實現することゝなれば船主組合法の制定は必ずしも無益でないと言つてゐる位であるから何れにしても古船解體問題は今後朝野より眞剣に取扱はれるであらうと

日本から歐洲へ
北氷洋廻りの新航路
農林省の監視船『白鳳丸』に先づ試航させて

（東京通信）樺山鮮氷組合組長は四月七日永田町官邸に町田農相を訪問し我國よりベーリング海を經由北氷洋を廻つて歐洲に至る新航路開發計畫をもたらし之が試航は農林省の監視船白鳳丸が最も好適と見られるから之を供與されたき旨を陳情したが右計畫は海洋少年團長原榮伯大佐の計畫に係り同氏が之を發行せんとするに當つて鮮氷組合に援助を求め來つたので同組合でも右新航路開發の暁においては水産物輸送等にも莫大

便利となる所から之に贊成し取敢ず樺山組長より農林當局に諒解を求めたものである、之に對し町田農相は大體贊意を與へたが季節的關係その他種々の事情より本年度直に試航に着手することは困難なる故延期である然しての北洋經由新航路開發に成功すればそれが晩春から初秋にかけての溫暖なる季節のみに限らるゝとしても歐洲に至る航程を著しく短縮し得ることになるので此の計畫は相當注目に値するものとされてゐる

日本人が恐ろしい
風がはりな精神病者
加州在住の熊本縣人
白人に對しては平氣

（加州サクラメント通信）河下コートランド在住の熊本縣人内田喜太郎氏は恐怖病に冒され始末にをへぬので去る十九日當地の郡立病院に送られたが當人の恐怖病といふのは從來の患者とはまるで逆な行き方で白人に對しては何ともなく平然たるものだが同血族の日本人と見れば恐ろしくて起つても坐つても居られぬのださうだ

◇

同人入院の報に接しプレスノーの山田氏並にコードランドの同郷者村西氏及び同地日會の宮川幹事一行は二十日郡立病院に來り一順五十仙であつたのを七十五仙に値上げしては何うかとの提案もあつたが、これからの裁判費は到底それ位で間に合ふまいと云つて否決された、問題は遂に昨日報道した通り委員附託となつて散會した

當人を訪れたところ日本人は自分を殺しに來たのだと恐怖のあまり悲鳴をあげて狂ひ廻り、調子で友人親族さへも識別出來ぬ狀態となつてゐるのは氣の毒なものである

◇

當人は昨年まではアスパラ切り人夫の請負ボスであつたがキャンプにてたん〳〵ありし爲め自ら其のキャンプを出ねばならなくなつたのが精神錯亂の遠い原因でなからうかといはれてゐる狂ひ出したのはつい一週間以内の事だと

晩香坡から
英京ロンドンへ飛ぶ
シーピー鐵道の火夫
六月頃に出發の計畫

晩香坡から英京倫敦（ロンドン）へ飛ばうといふ男と、モントリオルから倫敦へ飛びたいといふ男が本日前後して現はれた、晩香坡から飛びたいといふ方はカムルップスのレー・ビー・アールの火夫であるが、大戰當時は飛行家として威張つてゐたもので後援さへしてくれる人があればいつでも飛ぶと云つて居る、昨日出晩した同氏の計畫によると六月か七月の初め晩香坡を發しロッキー山を越えてエドモントンでギャソリンを積み、も一度ニューファウンドランドで着陸してから一氣英國に向ひたいと云つてゐる他の一人はトロントの飛行大尉エロール・ボイード、彼は五月の末か六月の初めにモントリオルから飛びたつが昨夜ニヨークで發表した

晩香坡から
英京ロンドンへ飛ぶ
シーピー鐵道の火夫
六月頃に出發の計畫

晩香坡（遊びに來る米國の遊客が増加す）

米國からの
遊覽客
が増加す
一割五分増し

（トロント廿五日）美しい十七八位の斷髪少女が一青年と共に昨日當市コンマーシャル銀行の一支店を襲ひ現金二千八百弗を奪つて逃げた事件は非常な話の種となつてゐたが事件後三時間と經たぬうちにカソリン・ボーイル（一七）と云ふ米國女とその姉婿のセシル・アーヴィン（二八）が逮捕され彼等は何も匿さず罪を白狀した、斷髪の女は加奈陀及び米國から經驗ある坑夫一千名を呼ぶ事になつてゐる

十七歳の斷髪少女
二千八百弗を强奪す
トロントの銀行を襲ふて

（トロント廿五日）美しい十七八位の斷髪少女が一青年と共に昨日當市コンマーシャル銀行の一支店を襲ひ現金二千八百弗を奪つて逃げた事件は非常な話の種となつてゐたが事件後三時間と經たぬうちに

鑛山技師が
ロシヤ行き
招聘されて

晩香坡の鑛山技師ピタソンは露國政府に招聘され露領ターキスタンの銀銅山に二年間技師として働く爲め近く出發、今年同鑛山には西部加奈陀及び米國から經驗ある坑夫一千名を呼ぶ事になつてゐる

東部加奈陀
昨日の寒氣
所によつては降雪

（トロント、二十四日）本日オンタリオ州一帯は氣溫低下、寒暖計は結氷點に達し所によつては降雪まであつた有樣で農産物や果樹園に多大の損害を與へたらしい

（モントリオル二十四日）本日當市は雪が爽に見舞はれ街上は凍りついてゐる、寒暖計は二十七度に下がつた

十七歳の斷髪少女
二千八百弗を强奪す
トロントの銀行を襲ふて

鑛山技師が
ロシヤ行き
招聘されて

東部加奈陀
昨日の寒氣
所によつては降雪

ポテート
管理法問題
委員に附託

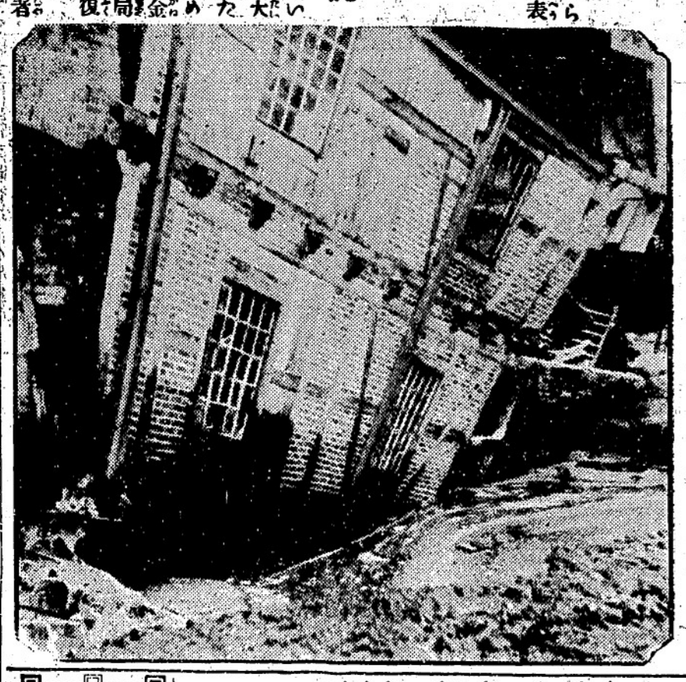
（一部既報）ポテート問題について今回新西院で開かれた耕作者大會では次のやうな事が議せられた

（一）ポテート栽培其他の爲めに使つた九千弗といふ餘計な金を支辨して呉れねば果物管理局は支局であるポテート管理を復活させぬ

（二）それともポテート耕作者團體は州政府に對し同業者自身の管理委員を組織し得る特別權能附與を申請する、これは管理委員の成者七割以上の賛成投票を必要としてのことである

大會の大體の空氣は管理繼續に賛成であつた、中には管理會費を從來の管理費に比べ高過ぎるとの意見もあつたが、これは管理費の割合を以て御拂ひ申しますと云ふ意味であつて決して不當の高過ぎるものでは無いとの意見であつた

晩香坡から
英京ロンドンへ飛ぶ
シーピー鐵道の火夫
六月頃に出發の計畫



洪水の跡――貯水池の堰堤が壞れて大洪水といふのは珍らしい事ではないがドイツのフレデルボルンに夫れがあつて洪水跡の家屋はコンな風にも無殘にやられて了つた

東カドバ街三六八
醫學士 石原明之助
電話ハイ壹壹壹

東カドバ街四三八
●ピーシー州公認歯科醫
三宅歯科醫院
ドクトル 三宅巣壽
東（スチングス街一九三）
電話シーモア六八六
住宅電話ハイ二一二五アール

晩市バウエル街三九六
葛原歯科醫院
歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

藤原歯科醫院
（キャピタル活動寫眞館直前）
メデカルアートビルデング六階六〇一
電話ツリニティー六〇三〇
自宅ハイランド六〇九七エール

△筋骨、神經、脊柱、整骨科
東（スチングス街一九三）
公認 齋田内外科醫院
婦人科醫院
鍼灸部 ドクトル 齋田榮
電話シーモア七五五七
住宅ハイ二一二五アール

江間式心身鍛錬法
講師 面川寛之助
晩市バウエル街三九六
ホテルウホール三〇六號室
電話ドグ四六二五アール
不在の節はシー三七八八

精力減退、精神過勞、不眠症に
精壯七、五〇〇弗
あなたの美しい眼は……
美眼液パミール一、八〇
に依つて一層魅力を增します
晩市バウエル街二五〇
御藥と化粧品 文化商會
電話シー四〇八ト

◇法律事務代辯 土地賣買通辯
◇ケンポヤノ會社
◇リオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈
晩市ゴーア街一三〇
友社 向上之社 山田事務所
主在 和泉隆之 伴野信次 三六四
電話 事務所ドグ三二六四
住宅ハイ六二五エール

バウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

五月人形
破額大賣出し
坊チヤン方のお節句に
△武々しい 武者人形 種々
△勇ましい 金太郎 の數々
今便にて參りました
時期が後れて到着致しました爲め本日より
破額値段にて御願いたします是非一度御來店下さいませ
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

西洋風呂付理髮店安賣
理髮椅子二脚、理髮鏡二個、風呂四個其他同業に必要なる附屬品一式總ての設備完全即日始業し得る
價格四百七十五弗 場所支那人街好適地
希望の方は詳細左記へ御照會下さい
水原代理事務所
日本郵船 大阪商船 船切符取次
東（スチングス街二〇八）
電話シーモア三四四七

漁船用具
金物類
運動用具
バウエル街二七〇
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エール
平松電氣店

大勉强
晩香坡市バウエル街參壹壹
杉山新吉
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二二五アール

晩市バウエル街二八電話シーモア一六〇〇
男物一切 日英商會
大木兵治

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.
金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◉日本送金 横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます
送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第
尚ほ電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
電話ドグ五四四〇
カドバ及ーン街角
モントリオル銀行

MANUFACTURERS LIFE
◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
二、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
三、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國生命保險
日本各都市に代理店あります
晩香坡市メーン街一八七
加奈陀日本人部代理
信夫三郎事務所
主任 信夫三郎
後藤均平

決死の罷業者――印度の鐵道從業員が罷業して停車場の入口に横になり乘客の出入を邪魔してゐる寫眞

東京特電

議會の序幕戰

施政方針の演說

本日開院に於て濱口首相、井上藏相、幣原外相は施政方針の演說をした、外相曰く「ロンドン海軍協定は國際關係によい影響を與へた、一九三五年の會議には新しい形式に對して如何なる要求もなし得る自由の立場にあることを條約明文に依つて承認された交渉の決裂を惜しまざる程の問題は倫敦會議にはなかつた、傳聞の噂迄で協定を強られた事實もなし」と

小會派交渉權の問題

民政黨の處置悅ばれず

衆議院の各派交渉權は二十五名以上の團體だけが持つ慣例になつて居たので小會派が何れも二十五名より遙に以下となつた今日それをドウいふ風に扱ふか問題になつて居たが民政黨は「盆」の度を朝かにして二十五名といふ制限を低下する事に反對し唯だ小會派の代議士をも各團體の人員の數に對當てる丈けに止めやうと云つてるので小會派の連中は不滿の色を示してゐる

井上藏相の失業對策

失業救濟策に關し井上藏相は答辯して財政の許す限の救濟に努力すべく軍縮によつて生ずる剩餘金の一部を其の方に振り向けると言つた

貴族院の豫算審議期

衆議院で議決して居る豫算が貴族院に廻り例の義務教育費國庫負擔增加案で波瀾の花を咲かすのは多分五月五日になるらしい

東京市電爭議

遂に盟休者側の敗北

無條件で市長に一任す

東京市電の爭議は本日終つた（「聯合通信」によれば盟休者側は市長と會見無條件で降參して了つたとあり、要求切りをする者が殖えなかつたので強硬派も仕方がなかつたのであらう）

キユーバの公使兼任

青木駐墨公使が任命さる

キユーバ國駐在公使としてメキシコ國駐在公使の青木新民が兼任

南洋方面の貿易振興

近頃南洋方面との經濟關係が密接になつて來たので外務省では英國政府が南洋方面の英領各政府と交渉を開始し商業、居住の自由を得るやう努力する事になつて居る

電報

支那海賊に襲はれた神吉丸の船員

三十名が救助される

驅逐艦『梅』が急派されて

（聯合通信、東京二十五日）澎湖列島、馬公港から海軍省あて報告によれば神吉丸の船員三十名は支那船に依り海賊の手から救はれた、右の神吉丸は蘇灣の兆隆から石炭を積んで香港へ向ふ途中去る日曜日汕頭沖三十五哩の海上で坐礁したもので其後船員の行方が明になつたので馬公要港から驅逐艦『梅』を急派して捜索中だつたものである、神吉丸は神戸阿部信一商店所屬の貨物船で噸數九百七十四、『梅』の報告によれば離礁作業は不可能で貨物は全部海賊に奪はれたらしい

若槻禮次郎氏に男爵

ロンドン會議の功勞により

（聯合通信、東京二十四日）ロンドン會議に於ける功勞を認めて若槻全權に男爵を授けられるやう奏請しやうと云ふ話が關員の間に起つて居る

サイドウオークでつまづき怪我した男

晩市を相手に訴へる

損害二千五百弗を要求

サイドウオークで躓いて怪我をしたのヘンリー・カーズといふ男で去る月曜晩市を對手取り損害賠償二千五百弗を當地裁判に提起した事件

原告はルル島第五ローブで地面に突き出でゝゐた板の端に躓いて左の腕を折つた、元來其處は板敷になつてゐたのであるが板を除いて了つて土を盛つた所が工事に念を入れなかつたので土が低くなつて了ひ殘つた板が地面に突き出るやうになつた其の板のである、それに對し市では土の板より低くなつたのはその前後の雨の爲め、即ち自然力の爲であつて直接市に責任はないと抗辯、又

◇責任は市にあると云ふのだから

七街ピフレザー街角のサイドウオーク

昨年十一月廿九日の夜晩市第六十七街ピフレザー街角のサイドウオークで地面に突き出でゝゐた板の

セコンドナローの衝突は船が惡いのか

それとも橋が惡いか

『橋を造り直せ』といふのが輿論

昨日早朝晩市セコンド・ナローの鐵橋を破壞附近の淺洲に擱坐した米ゴ船ロスマー號は同日午後三時半頃漸く浮き北晩香坡のドック（ゴ曳かれて行つたが同時に鐵橋會社は損害十二萬五千弗を米ゴ船に對し要求することになり船は昨日午後執達吏により差押へられて了つたが多分本日は釋放されるらしい、船の方の損害も五萬弗から十二萬弗位には上るであらうと云ふ

◇

ナローの鐵橋が破壞され玆しばらくは通行止めとなつたのに活氣づいて來たのが北晩香坡の渡船で、直に二十四時間運航を開始し、毎日朝六時から夜半十二時までは二十分毎出帆となる

◇

今から五年前ナローの橋が開通して以來夫れと衝突した船も可なりにあり船の損害だけで廿三萬二千弗に上り夫れに潮時を待つ爲に船の損失といふものも可なりに大きいらしいアノ橋は海運業者の厄物扱ひされるやうになつてるが一体斷うも度々船が衝突するのは船の方が惡いのか橋の造り方が惡いのかといふ事になると專門家たちの批評では矢張りアノ潮流の急な場所に設けた橋としては構造が惡いと云ふことに一致してゐるらしいゾンならアノ橋をドウ改造するかといふ事に就て次のやうないろ〳〵の意見が起つてるさうだ

◇

晩香坡マーチャント・エクスチエンジ會頭ハミルトン氏は曰く「吾等は既にナロー鐵橋の構造の不完全を指摘して今から三年前、現在の跳橋式は危險だからと云ふので、橋の中央に二つの櫓を建て長さ百三十五呎の橋梁を垂直に高く釣り上げる式を採用させんことを領政府に忠告したが聽き容れられなかつた、今度こそは關係者が聯合して同鐵橋中央部三百呎のスパン釣り上げ式改造をオタワに運動するであらう」

◇

西晩香坡市長レーランドは曰く「第二ナロー鐵橋は陸上交通に非常に爲めになつてゐるがそれも一時的のもので構造の不完全や潮流の關係で海運業者に非常な危險を與へてゐる、第一ナローの方に高い橋を架ける事が晩市と對岸との交通問題を永久的に解決するものであらう」

◇

北晩香坡商業會議所會頭ソウデン曰く「第二ナローの所は潮流が惡いのだから橋を除いて堤防で締め切つて了いパナマ運河などのやうに閘門を設けて潮流に支配されぬやうにして通すことが最もよいと思ふ」

◇

北晩香坡區々長フロム氏は曰く「橋閉鎖の爲め附近の商賣は大打擊を受けリンモア砂利會社などは本日事業を中止した、今後ナローを安全に汽船を通そうと思へば水閘式にして船を運ぶより他に方法はあるまい」

◇

シニヤリーグ野球第一戰は明日

アスレチツク競技場にて

晩香坡シニヤ・リーグの野球戰は急・明日曜日午後アスレチツク野球場で開始される、明日は多分沙港リーグのベリンガム・チユーリツプ軍が來征するかも知れぬ筈で若しそうなれば試合は左の組合せとなる

午後二時半　ジエネラル對消防
同四時　ベリンガム對晩香坡アスレチツク

從つてターミナル花形軍は明日出ない、試合は七インニング戰、入場料は昨年通り、但し外來チームの特別試合は一弗位取られることになるらしい――今年異動した主要選手を紹介するとジエネラルはフレザーミルの投手グレーを加へ遊擊にマキングイアと云ふ選手を入れ外野が二人代つてゐる、消防はマイロンが三壘に行く外は昨年通り、晩香坡アスレチツクは補手にブカナンを、遊擊にフレザー・ミルのヤコブセンを加へ（三ターミナルから豫備選手を入れてゐる

◉ターミナルリーグの試合豫定表

前半期の分

朝日軍も參加してのターミナル・リーグ野球戰日取りの一部分は昨日報道した通りであるが今シーズンの試合六十回のうち前半期の分を昨日に續ければ次の通り

五月廿二日　ショーア對朝日
廿六日　朝日對マクマク
廿七日　サウスヒル對ショーア
廿八日　サウス・ヒル對朝日
廿九日　ショーア對マクマク
六月二日　マクマク對ヒル
三日　朝日對ショーア
四日　マクマク對朝日
五日　ショーア對サウス・ヒル
九日　朝日對サウス・ヒル
十日　マクマク對ショーア
十一日　サウスヒル對マクマク
十二日　ショーア對朝日
十六日　朝日對マクマク
十七日　サウスヒル對ショーア

◉告別說教・多賀師は明土曜午後七時半第二街佛教會で告別說教を爲す、尙廿八日ウオーノック、廿九日ネーン、三十日ハモンドで喜參と告別說教を行ふ

◉晩香坡近傍新電話帳

五月三日から使用

ビー・シー電話會社で今度新に電話使用者に配布した大晩香坡及メーンランドの新電話ブックの冊數は初めて十萬臺を絕へて十萬三千冊、昨秋配布した時より四千冊多い、從つてページ數も殖へた譯で十萬三千冊の總ページが四千八百萬ページでその紙面を並べて行くとその長さは約四千哩に達し晩香坡からキユーバのハヴアナに屆く因に新電話帳は五月三日の夜半から使用してよい事になつてゐる

◉波止場へ子供を出すな

甚だ危險だと港務局の注意

波止場で子供が遊ぶのは非常に危險だからと云ふので當市港務局警察では殊更に子供を持つ親達に所へて子供を危險な所へ出さぬやうにし溺死事件を防ぐことになつた昨日はインレットで林檎箱よりは少し大きな手製の箱舟に乘つて二人の子供が遊んでゐるのを發見した港務局警察はわざ〳〵ボートを繰出して救つてやつた程であつた

◉佛青の雄辯大會

加奈陀佛青聯盟は明二十六日の土曜午後七時からマーボール・ホールで雄辯大會を開く

◉死亡・滋賀縣人江畑利三郎氏は心臟痲痺で昨廿四日午後五時五十分自宅に於て急死した、葬儀は明日午後二時本派佛教會で執行する

◉定例說教・明夜七時半マーボール語學校で定例說教

◇營業案內◇

▲結納屋開業　デビー街六一四宮川氏は婚姻結納屋を開業、結納に關する方法や諸式其他總ての相談に應ずる電話ダグ三八九〇アール

▲前川商店には子供さん方の五月節句の人形入荷、賣出してゐる由

古屋商店の二十六日から五月二日迄特價賣出はゴム靴一切

電話シーモア六六二七　伊坂洋服店　バウエル街二四四

運轉手一名入用　電話ドグラス五五六五

裁縫　婚姻　結納屋　宮川　電話ダグ三八九〇アール

裁縫　出教授　北川君江

廣告

▲ドミニオン・インカムタキスの報告は四月三十日限なり

▲報告用紙はバウエル街二三五

▲報告手續は日本人部調査員中山義一氏に問合せられたし

岩本清治氏對價權關係者は一昨夜の會合に於て現金千弗、五千弗ノートの申込を承認し同時に一切を債權者に移し候間債權關係者は來る廿八日迄に同委員會へ申出あり度く若し同日迄に申出無之節は權利放棄者と認むべく候間御承知被下度右廣告候也

四月十九日　世話人　山村政喜　高田末記

御定食五十仙　御宴會

如何樣にも御注文に應じます

毎朝八時より開店いたします

晩市アレキサンダー街三六二

吉野　電話ダグラス七二三

辯護士　エーエッチ、ヤング

（日本語を解します）

東（スチングス街一九三

事務所メーン（スチングス角

ドウンヌ物四〇一―四〇二

電話シーモア一六二七

●左記の品安價提供いたします

藥類一切の品・丸、藥酒（目の妙藥）百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍干ゑび、ノルメ、蘇杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳鎭入又は瓶詰、シガレットペーパー花火、種物色々

東ベンダー街七五―七七

金利源

北晩香坡區々長フロム氏は曰く「橋閉鎖の爲め附近の商賣は大打擊を受けリンモア砂利會社などは本日事業を中止した、今後ナローを安全に汽船を通そうと思へば水閘式にして船を運ぶより他に方法はあるまい」

◇

北晩香坡商業會議所會頭ソウデン曰く「第二ナローの所は潮流が惡いのだから橋を除いて堤防で締め切つて了いパナマ運河などのやうに閘門を設けて潮流に支配されぬやうにして通すことが最もよいと思ふ」

◇

西晩香坡市長レーランドは曰く「第二ナロー鐵橋は陸上交通に

診察時間　自午前十時至午後八時

內外科　婦人科　小兒科

公認　下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏

事務所　バウエル街メーン街角

自宅　フエヤビユー西第十街二四五

電話事務所ダグラス五五五五

同自宅ベビユー二四〇六

不在中は高原商會へ

オクスリは　高原商會

晩市メインとバウエル街角

電話ドグラス五五五四

各種ケーキ

特に日本人向きのケーキやります

洋菓子類一切製造

市內は多少に拘らず配達します

バウエル街三四二

バウエルベーカリー

市田

電話ダグラス五五三一

自宅マーボール六〇七エル

ルーミング

四十九室賃三千六百五十弗

十六室同千二百弗

リース安全

フルーツ店

電車止角

フルーツ店上等場所千五百弗

住宅五室賃千八百五十弗

現金五百五十弗殘金月廿五弗拂

場所へスチングス公園西

濱垣一事務所

バウエル街二六一

電話ドグ參貳壹五五五ワイ

壹參〇九　若松運送舍

バウエル街三九三

自宅ダグラス四七九〇アール

內外、接骨　婦人、小兒

內田又三郎

公認ドクトル

事務所―東へスチングス街一九三

電話シーモア三九〇八一五

不在中はハイランド五〇八一

住宅ハイランド三九四四アール

診察時間　自午前十時至午後九時

春の服裝美と高田

輕快で何年御召しになつても形のくづれないと高評を蒙つて居る

高田洋服店の

超特製洋服

新春と共に品を豐富に用意してあります

バウエル街三九七

高田洋服店

電話シーモア三八四三

日本　勸業債券

支部晩市バウエル街三六五

自宅ハイ二八六一　竹本　佐藤

捨賣　六室家屋賣價二千二百弗

場所へスチングス街メーン街より遠からず

▲ルーミング賣物

室數八十五、六十、五十四、三十四、三十八、二十三、十六等確實なる賣物あり

外に　土地、ビルヂング、果物店等各種

チャンスの賣物澤山あり

日英文代書通辯代理事務

晩市バウエル街三三三

奥村事務所

電話ダグ五五四六

ハイ三〇六三アール

紅療法　萬病根治

名醫名藥無き病も無き病なし

迷はず速に本治療を施す

△神經痛△胃腸病△脊髓病△腎臟病△心臟病△高血壓△糖尿病△婦人病△リユーマチス△肩腰痛△足腰痛△ヒステリー△腦病△癲癇△痔疾△腫物等

晩市バウエル街五五七

電話ハイランド五〇五〇エル

紅療院　志風エダ

篠原タキシ　電話二五四八

新西院コロンビア街八六五

篠原旅館

千葉自動車

メーン街二〇八裏

電話シーモア八八三

迅速丁寧

ホーム　タキシー

電話ベエビユー六一七五

森寮

ダイヤタキシ　森

電話ドグ二八一

メーン街二一七

高田タキシー

でんわドグラス八三六

トーゴー　タキシー

電話ハイ七六五

名畑、北村、

ミカド　タキシー

電話ダグラス二八二八

ク井ンスタキシー

メーン街二〇八

電話ダグ五五六四

永光

富山

パウエル　タキシー

電話ドグ二六一

宮田、樋本、唱山

苺苗　ワン、ツウ、ツウ種（別名ケロシン）ブリチシユリ

ベリン種（別名ゴルデンホワイト）

右御入用の方は至急御通知下さい

サウスポートヤン　茂田仁之

H Shigeta R.R. No. 3

New Westminster, B.C.

今明日の天氣豫報

晴　暖（昨日六八度）

噫無情 (110)

ユーゴー作
黒岩涙香譯

陥穽 (三)

併し宇安は此の健氣な狀を見て密に別身が厭い樣に感じた、流石は黒姫の父である、是れならば後々に、宇安の妻の父たる間へ披露しても恥かしくない、ア、黒姫は好い父を持つて呉れたと、嬉しい中にも此樣な心が胸に浮んだ瞬に人間の健氣な振舞は、何の樣な場合でも見る人を興奮させる力がある。

再び長島は翁に向かつて云ふた「此顔に見覚えがありませう」翁は長島の顔を見た、靜かに答へた「否」唯猶者いた一瞬である、長島は少し此の答者さに怒いたか直に蝋燭を成り、その炎を自分の顔に差附けたまゝ、又翁の前に進み、是れでもかと云ふ樣に背筆に力を込め「能く御覽なさい、私は黄田と云ふのではありませんよ長島と云ふのも、嘘です、本統は手鳴田です、手鳴田重吉です、セントアメールの、宿屋の主人です、能く聞きなさい、手鳴田です、是れでも貴方は見覚えが無いと云ひますか」白翁の顔には或は恐怖が走つたかも知れぬけれども少しも解うは見せなんが、而うして前の通りの口調で「少しも」答へた。

翁よりも酷よりも、手鳴田の名に驚いたのは此方の宇安である、暗がりだけで、若し見る人があつたなら、彼れの顔の忽ち蒼白になつたでも驚はれた樣に青ざめるを見たであらう、イヤ蒼白どころでは無い彼れは落雷に打たれた樣な者だ、樣からその身體が獨り離れて、蹌いて床の上に折れ崩れた、彼れの心には絶えず父の遺言肝の終りの文句が燃えてゐる「汝、此人に逢はゞ、汝が能ふだけの力を以て此人に答を為せ、以て父の受けたる命を返せ」白翁の命を務かしてゐる悪人が「此人」なんだ。

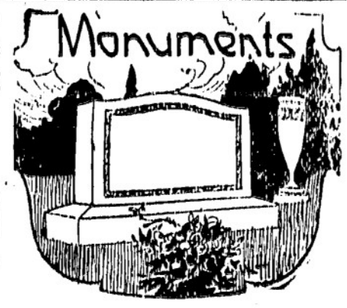
此の悪人が手鳴田とは、外の上の驚外である、我父の命を助けた大恩人、父が故々遺言肝に書入れて「命の恩を返せ」と迄に我に命じた其人が此の悪人とは、信じ度くても信じられぬはずである。

今が今まで、父を助けて呉れるはずの人だから定めし感謝するに足る一個の英雄だらうと信じてゐた、尤もセントアメールの時に失敗の爲め家を捨て行方も知れぬと聞いたゆゑ、定めし何處かで貧乏はしてゐるだらうと思ふてゐた、よし貧乏はした所で、此樣な悪事も悪、大悪事を働く樣な人だらうとは思はなんだ、多分は我父が貧乏の中でも毅然として武人の風骨を失へた樣に、何處かの果で傲然として貧苦を嘲い、世間の人と衝突しつゝも魂だけは清潔にしてゐるだらうと信じてゐた云はゞ自分の理想の一人であつたのだ、その理想が此の瞬たらゝとは、何と云ふ事だらう、除りの事に宇安は殆ど心が転倒して、折角れたまゝ立上る事も出來ぬ、能く思案する事も出來ぬ、全く心が擾き亂れた。

彼れの手に在つた合圖の鈴の短銃も、力の抜けた手先から、靜かに落ちて床の上に横たはつた嗚呼彼れが此樣に驚くのは正しを得ぬけれども、是れが鈴に合圖を忘つて濟むだらうか、恐らくは今が白翁の命にも關する場合だ、鈴す可き合圖を鈴さぬ鈴め人一人殺すかも知れぬ。

◀バウエル街三四五▶
御菓子 鈴木菓子店
書籍雑誌
電話シー二一七五

B. C. Monuments, Ltd.
販賣所晩市東第八街一九九
電話ファセント八一〇



石塔墓石製作
何時でも御相談に應じて御注意や勧告を致します

李芳生歯科醫院
Lee Fong
100 Pender St, E.
Vancouver B. C.

歯科全科
最も廉價に巧妙に常に精進日本人歓迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街100
即大幌旅館一〇三號室
電話シー一八五二

桑港定期航路 晩市間 週二回
ロスアンゼルス バンクーバー
晩市ハウ街四七五
イックス汽船會社
電話シーモア四四五
Pacific Steamship Co.

シャトル市
NPホテル
Seattle Wash.
6th Ave. No.
停車場前通東へ十二
左側六階建

エクゼマや皮膚病
血液の故障には
For Eczema and all Skin and Blood Troubles
△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る種種皮膚病を治癒します
△バックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド 一弗五十仙
オイントメント
最寄りの藥舗で御購め下さい

MACDONALD'S
Fine Cut
の上級で料無に袋一草煙
付一パーペトツレガシ
を畫のドーカ
ZIG-ZAG
いさなめ集御
15¢
すで草煙の上最れか卷をはに方トツレガシで身自御
279

老衰を征服し
血壓を降げる
中風の治療には
海貴來が第一！
腦溢血、血壓高く、動脈硬化の人は速かに服用せられよ！
男女とも四十歳以上で酒飲、極度、淫慾、心身過勞、食慾減退、便秘、肥満、中風、癲癇、貧血、神經痛、腰痛、脚痛、關節痛、痔、婦人病、及び眼疾者、殊に最も多い
恐るべき動脈硬化症は血管のかたくなる病ひで早く治さないと、之から原因となつて、めまひ、耳鳴、肩のこり、どうき、息切、手の指先の指のしびれ引つり、足の指のしびれ引つり、性慾精力の減退、歩行困難、感冒、九電、不眠、不安、歩行困難、血壓の病的高低、腦溢血、腦血栓、中風を突然發し又は麻痺が惹起して老衰死因となる今效に發裝する新しい、海貴來は海草から發見の精粹藥品として創製せられたるものでこれをのむと視四系と血管統の細胞組織の治療に効果ある藥品である
◎無代進呈
本病の治療法を專門大家が手に取るやうに説明したる冊子を御申込次第無代進呈
海貴來
妙なる活力によつて血管に病的產物の吸收と排出を促すから恐ろしき動脈硬化症や、中風ちうき、腦溢血及び古き梅毒をも主治す
治療藥で藥防藥で眼に海外まで高評を受け、多數の感狀あり、代價なし、無効無用海貴來と、御指名を乞ふ、藥價百九十二錠入二圓、四〇八錠入四圓、六百四十八錠入六圓、千二百錠入十二圓、二千四百錠入二十圓、郵便カツセ又は振替注文は送料十二錠、代金引替は送料切手三十錠必ず前納のこと
東京市本郷區菊坂町五十二番地
日本鑑製藥元 河合洋行
總發賣元 東京 四六一八二
電話小石川 五一一二

海外代理店集募
各種製藥品の代理店を御希望の方は御申込次第無代進呈
於に外海に行洋當る居てし示を賣きし醒目るけ賣發る係に賣
ふ乞を込申御宛舗本は

サムナー製
●プロペラー
●真鍮、青銅
●アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

最新化粧品 白紛クリーム類
諸藥品 製造所から直接御家庭へ
晩市ホーンビー街八六七
ジエ・アール・ワトキンス商會
J. R. Watkins Co.

クロムハウト
デイゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコツト、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

ズンレと査檢の眼
要を練熟と術技高最は整調すし吾
老るす有を驗經の年永のすみ々練
すまれてし入雇をみの師技練
Norman G. Cull
695 Granville St. City
728 Fort St. Victoria, B. C.

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市午前四時入時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價二百斤まで
スーマスブレーリー行
チリワック行
ミツシヨン行 毎日 七十五仙 五十仙
抬車を無料で致します
晩市ワター街三二電シー三〇八〇
晩香坡チルワツク
運送會社
夜間マーボール四七六

諸種紙類 包紙 トイレツトペーパー、ナプキン、シールライト紙、ボール紙
糸類著名なるキースト液体入ペツチ
印刷用ボンド紙、ブツク紙、カバー紙
インク、状袋、文房具一切
文房具及諸種紙卸賣
晩香坡市及ヴイクトリア
エミス、デビツドリン會社
エンドライト
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歓迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

EASTHOPE

新に考案されたるシリダンーヘツド
値段も安くなりまた御照會を願ます
イースホープ兄弟商會
電話ドグ六四七
Easthope Bros Manufacture

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め最も喜ぶ自轉車は最適品
△ビ・エス・ユー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ビアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上種々
カタログ無代進呈
晩市メーン街登録貳電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

CHRYSTAL QUALITY
一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
もで時何は積見
九七八一街トーバルア市晩
會商ルタスリク・ーイ
三九三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

諸君の晝餐に一箱のクーキーを
御注文あれ
4X DAIRY BREAD
ドーレブ

日南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩市バウエル街三二八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

雛鶏孵化卵 系統正しく多產鶏種鶏プロミスロック、エスシーロードアイランドレツグホン、ワイオンドツト
バーナビー、ローヤルオーク街
二五七一電カールトン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd

ジンヂヤエールはクロスのアムバスダーを
御求め下さい
電話アエデモント一一七三

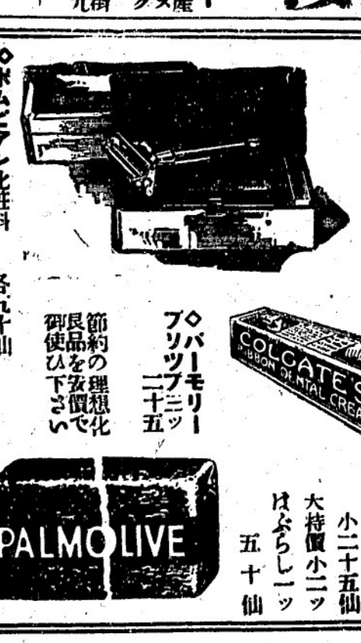
CREME DE COCOA
BARDINET
クレーム デ ココアボーチネツト
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓絶す此豊醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なくボーチネツト)と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追從を許さぬ品質です
此廣告は州政府及び酒類管理局より掲載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE

貴金屬 寶石類 並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

和洋雑貨 絹地綿布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

バタリーゼネレタ
スウイチボード サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー五一二夜ベ三四エキス
Marks Bros.

事業 投資、抵當、保險、土地 家屋賣買業
晩市ハウ街ホールビルディング
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇


◇安全剃刀の特價品
新式剃刀、ストロップ及び五十枚付き 一弗
◇ボムビアン化粧料 紅 粉白粉 色四種 各九十仙
◇バーモリーブリツプ二ツ二十五
節約の理想化良品を安價で御使ひ下さい
◇コールゲート
練はみがき 大四十五仙 小二十五仙
大特價小二ツはぶらし一ツ 五十仙
地方からは御手紙で市内は電話で迅速配達
PALMOLIVE
バウエル街三三一
藥品 化粧品 卸小賣
セーフヤー方年筆販賣
新見商會
電話ダグラス三一一二

（第百九十三回）

侠客 清水の次郎長

中田伯山口演

（横浜 根岸花道）

次郎長を初め仙右衛門に大五郎の三人は酒を呑んで秋葉山を後る、その間には商人がズーッと店を並べて此の一側面にこの一年中の儲けをするつもりだからその盛大な事、三人はそこを通り越して賭場の立つてゐる方に進んで來るとそこには筵割りが付いてゐる

次「大層なものだナ、森の五郎、――これが此の山の貸元だナ　大「さうでムいます――此所が見付の大和田の友蔵の賭場ですね　次「さうだ、紬のも來てゐるナ　大「交替して始來をする　仙「ヘエーそれでは御親切に出來てゐるでムいませう　次「それは出來てゐる、兎に角ムダ飯を食はして小遣ひをあてがつて働くは怨う云ふ時に間違ひがあつたらはその時こそ平蜘の恩返しをしやうと意氣込んでゐる　仙「それでは迎も敵を討つ事は出來ないが――　次「何を言ふんだ、そんな弱い事を吹いてどうする、なんだ、あんな者、しつかりしろ、所で大五郎、小五郎は來てゐるか　大「居ますよ、御親分さいまし、左の方にある酒樽に腰をかけてゐるのが神澤の小五郎でムいます　次「それだ　大「あれでムいます、ソレ一本刀のあの好い男でムいます、今こつちを向きました　次「ツーム、あれか、判つた〳〵　大「仙右衛門さん、お前さんも判りましたかね　仙「よく判りました　大「お前さんには御親切の敵でムいますよ、　次「仙右衛門しつかりやれよ、恐ろしいと思ふと怯れがくる、俺が附いてゐるぞ、さア行け」バラバラ駆け入らうとする所を大五郎が　大「親分、少し待つておくんなさい　次「なんだ　大「モチ少し待つておくんなさい　次「どうしたんだ、　大「何うしたんでもムいません、が、彼は場所がよくねえ　次「馬鹿な事を云ふナ、彼が場所が悪ければ何所がいゝんだ、さア行け　大「モチ待つておくんなさい　次「ヤイ大五郎、われア此の場にのぞんで邪魔をするか　大「イエさう云わけやアムいませんが一寸考へた事がある」押し問答をしてゐると何しろ沢山の人が出てゐる事とて忽ちそれ〳〵見物が集まつた　○「なんだ〳〵、どうしたんだ　△何うしたか、まだ判らねえ、喧嘩のやうでもあるしさうでもねえやうな所もある　○「一体どうしたと云ふんだ」大五郎も之には困つたが、大「皆さん、お静かにして頂きたいもので、なんでもございませんよ、○「だつてなんだか大分ゴタゴタしてゐるぢやアねえか　大「イエ一寸内輪の事でございましてね、モチ御話さねば御判りになりますまいが、茲にゐる若いお方は私の御主人様の若旦那でございまして昨日のひる頃の事秋葉山へ行つて勝負をするとお金を持つて家を出ました、私が止め申したがきかずに出て來ません、そこで親類の此の人を頼んで止めて貰ふと教しましたがもう家には居りません、後を追つて参りまして新く此所で姿を見つけましたから今押へてお貰ひ申した所でございます」

都々逸

切れ話、泣いてる目を目に、不圖廻先の、一羽が淋しい、秋の蝶

△

奈良の秋、鹿に紅葉に、七堂伽藍、みんな静かな、鹿の旅

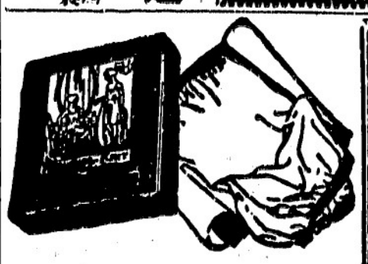
そば　しうどん　に井物　れ　多

福

ダンレビー街二三五
電話シー四三五七

御すし　めし
田樂豆腐　井物一切
うどん　そば
蕎麦
バウエル街四二一
新喜樂
加藤　熊藏
電話三七八

かまぼこ製造
卸し小賣
三山
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.



新しき春と共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新裝を御整へ下さい
晩市メーン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

春夏用
オーバコート　ドレス　ハット
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等
御婦人御子　晩市バウエル街三二四
遠着類商
東山商會
電話ドグラス五五四九
◉御結婚儀式用
御衣裳は如何樣にも御相談に應じ調製可仕候
賣出し御案内

ロかまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

バウエル街二〇六
事務所
工場
大倉洗濯所
電話ドグラス五五六八
電話ランスダウン街一六〇八

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

石炭販賣
誠心堂内
バウエル街二四九　電話シーモア四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

プイパンリオ
（外内錢一壺一日）
三弗
四弗
頭腦明晰
能率增進
定價　四弗
壹弗五十仙
壹弗
△ミカド式温灸機
△アトフアン（内用）
△サロメチール（外用）
痛み、つかれ、コリ、ロイマチス、神經痛、腰痛、肩のコリ……總て鎮痛藥として効能確實
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27,
Port Essington, B. C.

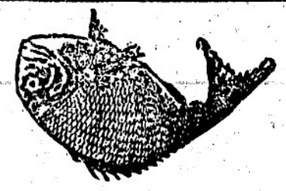
和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

新西院　便利社
主任　中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七　電話三三六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電燈器並に附屬品一切販賣及び修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
電話ドグラス四六七三エル
宮崎豆腐店

▲ムステッチング
スタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
姉人
寺西子供洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

御旅館
夫婦者に適した
瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
電話ハイ三四九七エキス
井上倉次郎



こまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同三八七
住宅ドグ四七八七アール

裁縫教授
（ムステッチング）
御仕立物致します
東カドバ街四一六
電話ハイランド四二二四
熊谷みつ子

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエア貳八六貳ワイ

新古買賣
及金物類
東カドバ街一二五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

新北京
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

歡迎仕候
日本人諸君の御來店を
南京料理
高等

此度横濱正金銀行と特約倉地コンマース銀行を通じ無手數料日本郵金日本行各汽船キップ取扱
御旅館
各室スチームヒーター及温水完備
プリンスルパート郵函七五
電話六五九
持田旅館
シール
コーブル
グロサリー

高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉强で
好評な
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街二一三
セーフテグラーチ隣
自宅ダグラス四六九四エル

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高
ウオールド橋

●鶴龜印白味噌
特等特約一手販賣
晩市バウエル街三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色放射熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一三〇三
電氣治療所
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

日本行切符取次
御旅館
ヴ井クトリヤ市
フ井スガード街八二〇
郵函一三二二　電話九六四
大澤旅館
大澤サト
大澤爲一
620 Fisguard St., Victoria, B. C.

日本行船切符取次

會席御料理並にすし
バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

料理店賣度し
メーン街と（スチングス街角
ドーソンビルデング二〇一照會

おめし手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
井物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし井物一切
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば、
どんぶり物一切
バウエル街二五〇
大狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理
バウエル街三四七
樂樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業めし一切
大勉强にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

御めし小田卷　井物
御手輕料理　うどん
晩市バウエル街二四三
毎朝七時
目さまし
狩谷
電話シーモア五八二四

長崎名物うどん及麵類一式賣司
バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
かみなり
加藤豐太郎

シーモア七五三九
電話變更
バウエル街三五〇
簡易食堂
一富美

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
晩香坡市バウエル街三五八
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七―三三六五ホー

C. N. S. Co. LTD
晩香坡
日加用達會社
電話 ダグラス 839
一、ギャング卸―補欠員數名入用
一、保險加入の好期―香港保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ賣物―市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
一日本行船切符販賣
二入員供給―鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
營業項目
五諸取引代理及仲買
六代書通辯譯
七土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

教科書採用で

中等學校教員の收賄

果然、曝露さる

九州で檢擧され全國に波及か

中學校始め各種中等學校で使用する教科書は大抵數年間に變へられるため、例へば一、二年前兄が使用したものを弟が受けついで使用するといふことが出來ず、殆んど使用濟みの教科書は廢物同樣となり父兄の負擔も重くなる一方であるところから、各方面で中學校の教科書は國定教科書に改正に現はれず罪なる臆測を移へられてゐたが、俄然北九州に現はれた教員收賄事件はこの臆測を裏書し教育界に一大暗影を投ずるものである、福岡縣師範學校、福岡市水政則及び筑紫中學校教諭伊藤賴松の兩名が多年にわたり、福岡市内の有名な書籍店三軒より生徒の教科書購入について賂を取り、日夜料亭で遊興を極めてゐたのを、修學館に於ける教諭仲間の排斥問題から暴露するに至り、福岡及び福岡縣警察部の活動となり檢擧の手に移つて非檢事主任となり取調べの結果、すでに書籍店金文堂書店支店長菊竹宗雄、金榮堂主山本芳太郎及び教諭は起訴收容され、伊藤教諭も取調べを受けたが、事件果然重大化し嘗て前記兩中學校のみならず、福岡中學校、筑紫高等女學校、私立福岡高等女學校、九州高等女學校、玄洋高等學校及び市内の各女學校の教員連にも飛火し近く續々召喚取調べを受けることとなり、四月五日午後八時に至りつひに伊藤教諭及び金文堂支配人樋口甚三郎の兩名は武井檢事の

令狀

を執行され收容された。

贈賄者側は福岡市内二三の書籍店に止まらず、東京に於ける某々大出版書籍店の依頼によつてなされたものゝ如く、或は全國に波紋を描く大事件になりはせぬかと云はれてゐる

◉コミを燒いて

◇——罪を動かす

◇横濱市では昨年來繼續に於ける廢物を利用して廢品業を營つて來たグリトン技師が主となつて數年間のところ今回廢物の中に教科書を加へて驚異的に成功した

◇福岡市公會堂であるが、同市は一時間平キロリットの男を鄭に驚なる二百五十キロを有する五十キロを以て三十六噸の罪を動かす水が出來るといつてゐる

やうに明治學校に傳へる所故めるべく早くから文部當局へ請し文部省としても色々研究を重ねつゝあるが、かく教科書の學校にかへる種山の主なるものとして、中等教員が教科書採用の問題從來より多大の

暗與

をあたへそれが結局の中等教員の唯一の収賄外財源であると云はれてゐたが、未だ徹

輕機關銃から照明彈を飛び出さす

夜襲戰に新しい威力

福島の齒科醫が發明

福島縣山市齒科醫木石川醫學士は十二年前から輕機銃による照明彈の發明に努力を傾けて來た結果、この程成功し近く陸軍省に納入試驗を行ふ由なつた、右は從來の大砲による照明彈などよりも非常に手輕で、しかも大砲照明彈の如く集彈にのみ効力あるばかりでなく敵陣下爆破に照明彈を投下し、輕機銃一ケース二十五發中に一發の照明彈を挿入して撃つので絶えず敵の動靜が手に取るやうに判明しながら、味方の動靜は相手をして少しも判らしめないと云ふ照明彈の出現は陸軍

陸軍飛行隊の大演習の準備——米國加州で陸軍飛行隊の大演習を擧行する下檢分として陸軍省のアダムソンがボーイング式輸送飛行機に乘つて飛行場其他を視察して居る所——眼下に見下して居る都會は加州の首府サクラメント——其ン中の大きい建物は州廳

褒章欲しさに寄附の敷地を引延す

二段歩を八段歩として登記

岩手縣下の怪事件

の夜襲戰法に大改革を加へるものと見られてゐる、尙同氏は一昨年

公共事業に一萬圓以上のものを寄附すると紳褒章を下賜されることとなつてゐるが岩手縣の山奥二戸郡荒澤村の地主がこの褒章欲しさに入年前自分が荒澤小學校の敷地として寄附した二段八畝の畑を土地台帳上で巧みに八段歩に引延ばし一萬餘圓の價格として同村に寄附採納願を出し村會は昭和三年十一月廿四日付で官報に同褒章下賜決定の發表あり、褒章は一兩日中に縣から傳達されるといふ怪事件が發覺、荒澤村では村の恥辱と大騒ぎとなり縣でも失態に狼狽し善後策に苦しんでゐるが、この地主は大守金五郎（仮名）といひその裏面に同人の姻戚關係にある縣警某課長がある模樣で近く司直の手が伸びる形勢である

夏も小銃の儀仗を故良陸軍省に獻納し非常な好評を博した

神の子に化け強盜を

かせぐ

救世軍に入つて

去る一月二十八日午後八時ごろ東京府下駒澤町三菱銀行員渡邊章六方勝手元からはだしのまゝナタを持つて押入り家人を脅迫、現金十圓を强奪逃走した上、その足で同町警護巡査杉原じゅん方に押入り未遂に終つた强盜犯人については警視廳刑事部ならびに世田ケ谷署で捜査中、三月三十一日午前五時、止宿先の深川區救世軍自助館で取押へた、右は原籍岩手縣九戸郡野田村字城田健郎二男中野四郎（二）で救世軍にキリスト教信者といつはつて入りこみ强盜を働いてゐたもので右二件の外十數件約二千圓の窃盜事件を自白した

◇新篇日本便り◇

◇愛知縣　保安課で行つた活動辯士試驗の珍答案——上山草人（山上に住む詩人、又は明治維新の奇傑）スピード時代とは（明治十四年頃、又は大正時代、明治初年の頃との答）

○

◇兵庫縣　資本百萬圓の御影町の製靴會社が破産に陥り、職工が工場を讓り受け共助組合組織で維持して行く事となつた

○

◇長野縣　德川時代の俳人大島蓼太は伊那郡大島村の產とわかり同村に句碑が建つ、選ばれた句は「土くれの動くあたりの蛙かな」

薬の調合
公認　パウエル薬三九九
パウエル薬店
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の共同の薬店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目當とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三二四　電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三　郵函一二六四　電話ハイ四八九
堀善商店

紙函……製造は安價にて御注文に応じます
折函……◇
パウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

婦人子供
晩市メーン街貳參貳（山陽商會）
電話ダグラス五六七
ドレスメーカー
木村裁縫所

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七オーコール販賣　タバコ果物
パウエル街九七番
小宮商店

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグラス四七一一
川出家具店

ルーコ　キマ
薪炭
パウエル薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二一七　夜間ハイ一四四四アール

寫眞
パウエル街三七九
松岡寫眞館
電話シーモア五五六七

新鮮切地が澤山さかりました
何時でも御注文して下さい
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二七三
井上洋服店

薪炭
マーリンウッド　コンパニー
電話ハイ一六八一　自宅ハイ一五六〇五
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同　支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七三六電話グリン五七八
主在　大橋松次郎

鮮魚　肉類
野菜
得利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

祖傳先來名灸
男女諸病切灸並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米
運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
酒井精米所
精米工場　西カドバ街一五五

●新着品御案内●
●筍　小一鑵　二五
●ふき水煮　一鑵　二〇
●松茸同　二鑵　六九
●茄子辛子漬　一鑵　二五
●芽生姜　一瓶　五〇
●銀杏　一瓶　二〇
●順才　一瓶　二〇
●海苔佃煮大一鑵　二五
●野菜みりん漬一鑵　二五
●葉唐辛子　一鑵　二〇
香村商店
電話ダグラス九二一
269 Powell St.

▲助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

歸國中留守を致しますが五月上旬には歸晩致しますから何卒其節は宜しくお願申上ます
助産婦　渡邊糸子

晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九
富士洗濯所

何時でも出張致します
寫眞——出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E., City

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三二六九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エックス

婦人子供
帽子製造販賣
晩市東カドバ街二三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮
ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク　デイリー
篠末松
電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切
並に東カドバ街六二七
運送業
電話ハイ五二〇八アール
渡邊商店

家具及び
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
書籍太陽家具店
今田商店
今田兵二

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン郵函三一
岸本商店

婦人子供服裁縫
お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします
晩市ゴーア街貳貳壹
電話ドグ四六七〇アール
岡裁縫店

世評の高きグッドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

備へ十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
巨船
エンプレス　カナダ　三二五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
安全
何れも太平洋上の巨船で最も上の船室を走る樣なとは本社へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では共致しません
特に婦人小供の旅行に安全です
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます
出帆表
五月八日ルシア
五月廿九日エシア
六月十二日カナダ
詳細は最寄の汽船會社へ記下すれば
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

DEPARTURE BAY NO.2　置裝ンジンイルゼイテントンシワ　筒汽四力馬百
いさ下究研御をンヂンインリマ●ルゼイデ●ントンシワご先前ふ實を械機に新
得をるす達に地的目すせ熱を械機てし殘を裕餘の分充きべす頼信に常
トツポデーリナシメ坡香曉　五五壹壹街六第西市曉
VANCOUVER MACHINERY DEPOT